

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém-utca 5-7. Telefon: 159-496, 359-590
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954 szeptember 2 6 óra -- perc

HARMINCEGY SZÁZALEKKAL NÖVEKEDETT A BUDAPESTI MÁVAUT UDÜLŐ- ES HET-
VEGI KIRÁNDULÓFORGALMA

i VT/Sznó/TI KL Bn 1954 szeptember 2

A budapesti MÁVAUT társaságkocsijai igen sok utast szállítanak a fővároskörnyéki kirándulohelyekre és az ország legszebb üdülőhelyeire: a Mátrába, a Bükkbe, Dobogókőre, a Balaton mellé, stb. Emellett a MÁVAUT számos esetben bocsát rendelkezésre a különféle vállalatoknak, üzemeknek, intézményeknek autóbuszokat, közös kirándulások céljára. Naponta 41 MÁVAUT-járat közlekedik Budapest-azentendre-Visegrád-esztergomi vonalon, 36 járat Erdre, 28 járat Dobogókőre és a Pilis hegység más helyeire, 9 járat a Mátrában lévő üdülőhelyekre. Ezenkívül vasárnaponként különjáratok közlekednek Lillafürdőre és Tihanyba.

As idén június, július és augusztusban a budapesti MÁVAUT autobuszain a múlt év hasonló időszakához képest csaknem százszal több dolgozó utazott hetvégi pihenőre a Budapest-környéki kirándulohelyekre, illetve szabadságidejének eltöltésére az üdülőkbe. A budapesti MÁVAUT ezévi nyári kiránduló- és üdülőforgalma a múlt esztendő azonos időszakához képest 34 százalékkal növekedett. /MTI/

CSEHSZLOVÁK GYÁRTMÁNYU MOTOROS LÁCFÜRESZEK KÖNNYITIK MEG A NEMEZ
ERDEI MUNKÁT ERDŐGAZDASÁGAINKBAN

i Ky/Bnó/TI Mi Bn 1954 szeptember 2

Az állami erdőgazdaságok gépparkja a többi között 200 benzín- és villanymotoros csehszlovák gyártmányu lácfüresszel gyarapodott az idén. Három személy egyetlén lácfűrész segítségével naponta körülbelül 16 ember munkáját végzi el. Rövidesen 500 erdőgazdasági dolgozó ismerkedik meg majd a tanfolyamokon az új gépek kezelésével és letehetőlegesebb kihasználási módjával. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1954 szeptember 2

6 óra 05 perc

VETIK AZ ŐSZI TAKARMÁNYFÉLEKET A BUDAPESTI TERMELŐSZÖVETKEZETEKBEN

i Szó/TI MI Bn

1954 szeptember 2

Kora reggeltől késő estig traktorok zugásától hangos Budapest határa. Mindenfelé megalmas az élet, szántának és több-helyütt már megkezdtek az őszi takarmányfélék vetését.

A IV. kerületi "Bán Tibor" termelőszövetkezetben négy traktor készíti a maggyat. A szövetkezet időben felkészült az őszi munkákra: a vetőmagvakat szelektorral megtisztították a gyommagvak-tól. Szerdán már vetették a csávázott ősziárpat. A tervezett 45 hold területen az ősziárpat még ezen a héten, nagyrészt kereszt sorosan te-szik a földbe.

A XVIII. kerületi "Szabadság" termelőszövetkezetben gondoskodnak már a korai tavaszi takarmányról. Több mint 10 holdon elvetették már a leherét. A gépállomás azonban nem segít a tész-nak a többi megfélelés kitisztításában. Már hetek óta hibás a szelektor és még mindig nem javították meg. /MTI/

- - -

ÜZEMANYAGOKRÓL, JÓL FÜTÖTT MUNKATERMEKRŐL GONDOSKODNAK A TEBER. I. TEXTILFESTŐGYÁRBAN

i Sz/Sznó/TI KL Bn

1954 szeptember 2

A Textilfestőgyár udvarán már most nagymennyiségű, mintegy két hónapra elegendő keverészet tárolnak. Alaposan felkő-szülnek a télre, hogy nagy hidegek esetén is jól fűtött termekben dolgozhassanak. Még a nyári nagyjavítások idején rendbehozták a gyár energiatelepének legnagyobb kazánját, s a többi kazánt is egy-nás után kijavították. Gondoskodtak az erőtelep más berendezéseiről, karbantartották szivattyúkat, ventilátorok pótlásáról is. Ugyelnek arra, hogy a nagymennyiségben tárolt szénből mindig a legújabbat tüzeljék el, nehogy begyulladás veszélye fennálljon. A gyár területén lévő tartályban most csak két napra elegendő pakurát tárolnak, de ugy tervezik, újabb tárolóhelyet építenek, hogy legalább egy heti tartalékuk legyen.

Felülvizsgálják a munkatermek fűtőberendezéseit, megnő-zik az ajtók, ablakok jól zárnak-e, hogy a télen át is jó munkakő-rülmények között dolgozhassanak. Az aprétura műhelynél új öltözőt is építettek. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 3. kiadás

1954 szeptember 2

6 óra 10 perc

BUDAPEST MEZŐGAZDASÁGI KERÜLETEINEK VETÉLKEDÉSE I. BEGYŰJTÉS
ELSŐSÉGEÉRT

1 Szo/TI Mi Bn

1954 szeptember 2

Néhány nap múlva szeptember 4-én értékelik az Alkotmány Unnepeének tiszteletére indított begyűjtési versenyt. A budapesti mezőgazdasági kerületeket területük nagysága szerint két csoportban értékelik.

A nagyobb kerületek közti begyűjtési verseny eldöntése könnyűnek ígérkezik, mert az év elejétől kezdve a XV. kerület vezet. A termelészövetkezetek és egyéni gazdák kenyérgabona beadásukat a cséplőgéptől 100 százalékgig, takarmánygabonából 2 százalék híján teljesítették. Husfélék beadásában is a rákospalotaiak vezetnek. Marhá-
ból az egész évi, baromfiból a félévi kötelezettségüket teljesítették, tojásból 90 százaléknál, sertésből pedig 60 százaléknál tartanak, a tejet folyamatosan viszik a begyűjtőhelyre.

A kisebb kerületek értékelése nehezebb lesz. A győztes címért most erős a vetélkedés a II. és a XXII. kerület közt. A legutóbbi értékeléskor kenyér és takarmánygabona beadásban a II. kerület szerezte meg az elsőséget és a XXII. a második lett. Husfélék beadásában viszont fölényesen vezet a XXII. kerület és a II. csak a negyedik helyet érte el. A XXII. kerületben a begyűjtési hivatal dolgozói a hátralévő időben még többet foglalkoznak az egyéni gazdákkal, hogy megnyerjék az elsőséget. /MPI/

87 KÉPZŐMŰVÉSSZEL KÖTÖTT MÁR SZERZŐDÉST A KÉPCSARNOK

k KA KC Gy Li 1954. szeptember 2.

A Képzőművészeti Alap Képcsarnoka 87 képzőművésszel kötött szerződést. A szerződés értelmében a Képzőművészeti Alap havi 1000-2500 forint előleget ad a művészeknek. Ezzel lehetőséget nyújt nekik a tervszerű munkára, az egyenletes anyagbeszerzésre. A művészek ezzel szemben vállalják, hogy a dolgozóknak színvonalas képzőművészeti alkotásokat készítenek, amelyeket a Képcsarnokon keresztül juttatnak el a vásárlókhoz.

Az 1954-ben végzett fiatal művészek közül eddig nyolcan kapcsolódtak be ebbe a munkába. /MPI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1954. szeptember 2.

6 óra 15 perc

A TUDOMÁNYOS MINŐSÍTŐ BIZOTTSÁG HIRI

k MTA Szné & Gy KC Li 1954. szeptember 2.

Egyed László "A földkéreg egyensúlya" című doktori értekezésének nyilvános vitáját szeptember 8-án délután 4 órakor rendezik meg az Eötvös Loránd Tudományegyetem aulájában /Budapest, Egyetem-tér 1-3/. Az értekezés opponensei Szádeczky-Kardoss Elemér akadémikus, Kántás Károly akadémiai levelező tag és Rédey István, a műszaki tudományok doktora. Az értekezés megtekinthető a Magyar Tudományos Akadémia könyvtárában és az Eötvös Loránd Tudományegyetem könyvtárában.

Szeptember 14-én délután 4 órakor kerül sor a Magyar Tudományos Akadémia felolvasó termében Ruszayák Endre "Áramkörök megszakításának elmélete és gyakorlati megvalósításának elvei" című kandidátusi értekezésének nyilvános vitájára. Az értekezés opponensei: Vajta Miklós, a műszaki tudományok doktora és Eisler János, a műszaki tudományok kandidátusa. Az értekezés megtekinthető a Magyar Tudományos Akadémia könyvtárában és a Műszaki Egyetem könyvtárában./MTI/

FEKETEZÖK ET ITÉLTEK EL

k IgM/Fm/Fm/Gy KC Li 1954.szeptember 2.

Prevara György kupec és Kasuba András gazdálkodó, szarvasi lakosok 1953 novemberétől kezdve 23 kecskét, 32 juhot, 4 vágómarhát és egy sertést vásároltak és azokat Békés és a szomszédos megyék piacain nagy haszonnal értékesítették. A szarvasi járásbíróóság Prevara Györgyöt 2 évi, Kasuba Andrászt 6 hónapi börtömmre ítélte.

A tiszalöki járásbíróóság 7 hónapi börtönbüntetésre ítélte Petró Andrásné tiszalöki lakost, mert egy tehent és egy háromhetes borjut feketén levágott és értékesített./MTI/

A MAGYAR-SZOVJET TÁRSASÁG OROSZNYEIVÜ REJFVÉNYPÁLYÁZATÁRA

i Bc/Szné/Gy KC Li 1954.szeptember 2.

eddig többszáz megfejtés érkezett. A nagy érdeklődésre tekintettel a beküldési határidőt szeptember 15-ig meghosszabbították. A pályázat eredményét szeptember második felében hirdetik ki./MTI/

2

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 5. kiadás

1954. szeptember 2.

6 óra 20 perc

30 KÖNYVET JELENTET MEG SZEPTEMBERBEN A SZÉPIRODALMI KÖNYVKIADÓ

k ÁKV Gy KC Li 1954. szeptember 2.

Az októberi ünnepi könyvhét előtt számos érdekes könyv jelenik meg kiadóvállalatainknál. A Szépirodalmi Könyvkiadó nem kevesebb, mint 30 könyvet jelentet meg szeptemberben. A magyar klasszikusok művei közül megjelönnék: Bajza József válogatott tanulmányai, Balassi Bálint összes versei, Jókai Mór 4 regénye, az "Erdély aranykora", a "Köszívü ember fiai", a "Török világ Magyarországon", továbbá az "Olcso könyvtár"-sorozatban az "Egy hirhedett kalandor" utánnyomása. Krudy Gyula két kisebb regénye, a "Hét bagoly" és a "Boldogult urfi-koromban" egy kötetben kerül az olvasó kezébe. Ujra megjelenik Mikszáth Kálmán elbeszéléseinek első kötete és a "Szent Péter esernyője", valamint Móríciz Eszigmund "Pillangó"-ja, ezuttal az "Olcso könyvtár"-sorozatban. Ugyancsak újabb kiadásban örvendeztetni meg a Móríciz-kodvelőket Móríciz Virág "Apám regénye" címü nagysikerü munkája. Móríciz Virág egyébként saját új regényével, a "Szerencsés"-vel is jelentkezik; ebben egy munkássasszony fejlődését, új utra indulását írja meg.

Zalka Máté, a hős szabadságharcos író tizenegy elbeszélését adják ki "Ivanov és más elbeszélések" címmel.

A külföldi klasszikusok közül megjelenik Balzac "Vesztett illuziók" címü hata mas regénye, két kötetben, Henry Fielding "A nagy Jonathan Wild ur élettörténete" címü pompás satirája, Swift "Gulliver"-ének új kiadása és Georg Weerth, Marx és Engels barátjának, a nálunk eddig kevésbé ismert nagy német írónak és költőnek "Humoros karcolatok és egyéb irások" címü műve. Ebből különösen a "Humoros rajzok a német kereskedő életéből" címü satirikus sorozat emelkedik ki.

A mai magyar irodalom képviselői közül megjelenik Berda József "Élj és énekelj" címü kötete, válogatott verseinek gyűjteménye. Cseres Tibor "Térdigérő tenger" címü regénye egy alföldi magyar falu életét mutatja be 1943-tól 1948-ig, a nagy történelmi fordulópont előtt és után. Az "Olcso könyvtár"-ban adják ki ujra Illés Béla "Fegyvert s vitézt éneklek" címü regényét. Egy kötetben jelenik meg Illés Béla "Honfoglalás" címü regénytrilógiája, s új kiadásban Kovai Lőrinc "Vadviz" címü regénye. Örkény István 15 évi novellatermését foglalja egybe a "Hóviharban" címü kötete. Ujra kiadják Rideg Sándor "Sámson" és Sándor Kálmán "Szégyenfa" címü regényét. "Szegénység szárnyai" címmel kerül kiadásra Tamási Aron Kossuth-díjas novella gyűjteménye.

A külföldi irodalmat Howard Fast "Amerikai legenda" címü regénye, Pujmanova "Győz az élet" és André Stil "Párizs velünk van" címü regénye képviseli. Ez utóbbival zárul az "Első össze csapás" címü trilógia. Hősét, Henry Loroyt most a harc hováben látjuk viszont. /M TI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1954. szeptember 2.

6 óra 20 perc

30 KÖNYVET JELENTET MEG SZEPTEMBERBEN A SZÉPIRODALMI KÖNYVKIADÓ

k ÁKV Gy KC Li 1954. szeptember 2.

Az októberi ünnepi könyvhét előtt számos érdekes könyv jelenik meg kiadványainknál. A Szépirodalmi Könyvkiadó nem kevesebb, mint 30 könyvet jelentet meg szeptemberben. A magyar klasszikusok művei közül megjelönnék: Bajza József válogatott tanulmányai, Balassi Bálint összes versei, Jókai Mór 4 regénye, az "Erdély aranykora", a "Köszívü ember fia", a "Török világ Magyarországon", továbbá az "Olcso könyvtár"-sorozatban az "Egy hirhedott kalandor" utánnyomása. Krudy Gyula két kisebb regénye, a "Hét bagoly" és a "Boldogult urfi-koromban" egy kötetben kerül az olvasó kezébe. Ujra megjeleNIK Mikszáth Kálmán elbeszéléseinek első kötete és a "Szent Péter esernyője", valamint MórícZ Eszigmund "Pillangó"-ja, ezuttal az "Olcso könyvtár"-sorozatban. Ugyancsak ujabb kiadásban örvendeztetik meg a MórícZ-kodvelőket MórícZ Virág "Apám regénye" címü nagysikerü munkája. MórícZ Virág egyébként saját uj regényével, a "Szerencsés"-vel is jelentkezik; ebben egy munkásasszony fejlődését, uj utra indulását írja meg.

Zalka Máté, a hős szabadságharcos író tizenegy elbeszélését adják ki "Ivanov és más elbeszélések" címmel.

A külföldi klasszikusok közül megjelenik Balzac "Vesztett illuziók" címü hatalmas regénye, két kötetben, Henry Fielding "A nagy Jonathan Wild ur élettörténete" címü pompás szatirája, Swift "Gulliver"-ének uj kiadása és Georg Weerth, Marx és Engels barátjának, a nálunk eddig kevésbé ismert nagy német írónak és költőnek "Humoros karcolatok és egyéb irások" címü műve. Ebből különösen a "Humoros rajzok a német kereskedő életéből" címü szatirikus sorozat emelkedik ki.

A mai magyar irodalom képviselői közül megjelenik Berda József "Élj és énekelj" címü kötete, válogatott verseinek gyűjteménye. Cseres Tibor "Térdigérő tenger" címü regénye egy alföldi magyar falu életét mutatja be 1943-tól 1948-ig, a nagy történelmi fordulópont előtt és után. Az "Olcso könyvtár"-ban adják ki ujra Illés Béla "Fegyvert s vitézt éneklek" címü regényét. Egy kötetben jelenik meg Illés Béla "Honfoglalás" címü regénytrilógiája, s uj kiadásban Kovai Lőrinc "Vadviz" címü regénye. Örkény István 15 évi novellatermését foglalja egybe a "Hóviharban" címü kötete. Ujra kiadják Rideg Sándor "Sámson" és Sándor Kálmán "Szégyenfa" címü regényét. "Szegénység szárnyai" címmel kerül kiadásra Tamási Aron Kossuth-díjas novellagyűjteménye.

A külföldi irodalmat Howard Fast "Amerikai legenda" címü regénye, Pujmanova "Győz az élet" és André Stil "Párizs velünk van" címü regénye képviseli. Ez utóbbival zárul az "Első össze csapás" címü trilógia. Hősét, Henry Loroyt most a harc hőjében látjuk viszont. /M-TI/

B 6. kiadás

1954. szeptember 2.

6 óra 25 perc

A RACIONALIZÁLÁSUTÁN MEGJAVULT A MUNKA, CSÖKKEN AZ ÖNKÖLTSÉG A BÉKE-UTCAI LAKÁSEPÍTKEZÉSEN

i SzB/SzB/Gy KI Li 1954. szeptember 2.

A 41-es építőipari tröszt Béke-utcai lakásépítkezésén már hónapok óta 180 fizikai munkás dolgozik, lényegesen kevesebb, mint a tervezett létszám. Munkájukat 38 műszaki adminisztratív és kisegítő munkatárs irányította. Így tehát 5 munkásra egy havidijas jutott. A kimutatókból kitűnik, hogy az építkezés fizikai dolgozói 1953 első félévében több mint négy és félmillió forint értékű munkát végeztek el. Ezzel szemben vállalati és tröszt költségekre 793 ezer forintot fordítottak, illetve ezzel az összeggel terhelték meg a munkahelyet. Ha ehhez hozzáadjuk a munkahely regioköltségét, a felhasznált anyag költségét, a munkásoknak kifizetett munkabért, s egyéb kifizetnivalót, akkor kiderül, hogy a munkahelyre jutó kiadás öt és félmillió. Tehát a ráfizetés egy félév alatt csaknem egymillió forint volt. Ebből az összegből 15 összkomfortos családi házat lehetne felépíteni.

Vajjon az év végéig^{el} lehet-e tüntetni a ráfizetést?/lehet, - ez a dolgozók véleménye. A havidijas létszámot 23 főre csökkentették. Macsali Sándor és Krizsán Ferenc kőműves brigádjai már egy hónapja a leg gondosabban takarékoskodnak az anyaggal. A két brigád már többtízezer hulladék téglát használt fel. Marosi Béla ács és Kupez János állványozó brigádvezetők a faanyagot ötször-hatszor, sőt többször is felhasználják. A műszaki vezetők a munka jobb megszervezésével, észszerűsítésével igyekeznek jobba, olcsóbbá tenni a termelést, csökkenteni a költségeket.

Augusztusban már eredmény is mutatkozik. Észszerűsítéssel, anyagtakarékossággal 200.000 forinttal csökkent az első félévi ráfizetés. Az eddig elért eredmények, a fizikai és műszaki dolgozók kezdeményezései toszik lehetővé, hogy az év végére "eltűnjön" a kimutatóból az egymillió forintos ráfizetés./MTI/

HATÁRIDŐ ELŐTT TELJESÍTI KOOPERÁCIÓS KÖTELEZETTSÉGEIT A VILLAMOS-VEZÉRLŐBERENDEZÉS GYÁR

i DI/IM/Gy Szia Li 1954. szeptember 2.

A Villamos-Vezérlőberendezés gyár három éve rendszeresen teljesíti tervét, pedig száznál is több azoknak az üzemeknek száma, ahol készítményei nélkülözhetetlenek a terv és az exportkötelezettségek teljesítéséhez.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 7. kiadás

1954. szeptember 2.

6 óra 30 perc

/Határidő előtt...folyt./ i DI/HM/Gy Szia Li

A MÁVAG, a Darugyár emelőszervezetei, a Magyar Felvonógyár felvonógépei, Gheorghiu Dej, illetve az Obudai Hajógyár uszódarui, személy- és vontatóhajói, mind-mind csak akkor kezdhetik meg működésüket, ha felszerelték rájuk a villamos vezérlőberendezéseket. A gyárban készülnek a Fémáru és Szerszámgyár, illetve az RM Szerszámgyár marógépeinek, furóinak és esztergapadjainak bonyolult kapcsolószervezetei is. Ezek sokrétű feladatot töltenek be a gépeknél. Az UF 22 típusu marógép irányítását, felfogóasztalának négyirányú különböző sebességi mozgatását és a marófej fordulatszámának szabályozását például egyetlen vezérlő berendezés végzi. A felemelt mércéjű követelmények nagyobb üzembiztonságot és hosszú élettartamot írnak elő ezeknél a gyártmányoknál.

A Villamos-Vezérlőberendezés gyár berendezéseink nagy részét exportkészítményekbe szerelik s nagyon fontos, hogy az üzem is megtartsa a szállítási határidőket. Ezért a népgazdaság szempontjából legfontosabb gépegységek megrendelőivel kooperációs szerződést kötnek, amit feltüntettek a munkalapokon is. Soronkívül gondoskodnak ezek anyagáról és a váratlan zökkenők gyors megoldásáról. A gyár szeptember 1-ig egész negyedévre teljesítette a legfontosabb kooperációs kötelezettségeit. A szerszámgyár vezérlőberendezések gyártásánál pedig átlagosan két-három hónap előretartást szereztek. /MPI/

A FŐVÁROS DOLGOZÓI MEGVITATJÁK A TANÁCSTÖRVÉNY-TERVEZETET

i PGy/PGy/Gy KC Li 1954. szeptember 2.

Munkaidő után beszélnek meg a tanács törvény-tervezetet a Klement Gottwald Villamossági gyár dolgozói

A Klement Gottwald Villamossági gyár dolgozói munkaidő után beszélnek meg az új tanács törvény-tervezetet. Eddig 17 csoport vitatta meg a törvénytervezetet. A beszélgetéseken a dolgozók nemcsak a törvénytervezetről mondták el véleményüket, hanem beszámoltak arról is, hogyan dolgozik kerületükben a tanács, hogyan vannak megelégedve munkájával. A jövő héten az üzemi DISz-bizottság a fiatalok számára tart hasonló ankétot.

/Folyt.köv./

TL

M T I B E L F Ö I D I H I R E K

B 8. kiadás 1954. szeptember 2.

6 óra 35 perc

/A főváros dolgozói...folyt./

i Zs/Zs/Gy KC Li

Kisgyűlések számai a kerületekben

Az V. kerület pedagógusai részt vesznek a tanács törvény megvitatására remezett kisgyűléseken. Eddig 16 pedagógus vállalta, hogy a kerületben kisgyűlést tart. - A XI. kerület dolgozói is megvitatják az új tanács törvény tervezetét. Szeptember 3-tól 15-ig 65 kisgyűlést tartanak a kerületben. - Összesen több mint 250 kisgyűlésen vitatják meg a VIII. és IX. kerület dolgozói az új tanács törvény tervezetét, amelyeken elmondják javaslataikat, észrevételeiket a törvénytervezettel kapcsolatban. - A XXII. kerületben Budafokon a Rózsavölgyben és a belső területen, Budatétényben és a Baross-telepen péntektől szerdáig ankétot tartanak a tanács törvény-tervezetről. A vitavezetők között a kerületi tanács valamennyi osztályvezetője szerepel. /MTI/

HIREK A FŐVÁROSBÓL

i Bc/Szné/Gy KC Li 1954. szeptember 2.

47 nyári kulturális rendezvényen mintegy 65.000-en vettek részt a XIII. kerületben

A XIII. kerületben 47 szabadtéri hangversenyt, előadást, misoros estét, gyermekmisort tartottak, amelyeken mintegy 65.000-en vettek részt.

A XII. kerületi DISz-bizottság

a kerületi általános iskolák részére versenyt hirdet: "Mit kapott iskolánk" címmel. A verseny keretében az uttörő csapatok albumot készítenek arról: mit adott a kerületi tanács az elmúlt négy év alatt iskolájuknak. Az albumban fényképekkel, rajzokkal, rövid kis írásokkal mutatják be iskolájuk fejlődését 1950 óta. Azt a három uttörő csapatot, amely a legszebb, legötletesebb albumot készíti, a kerületi DISz-bizottság a tanácsválasztás után jutalmazni fogja.

Meghosszabbítják a Jókai-kiállítást

A Magyar Nemzeti Muzzeumban megrendezett Jókai-kiállítás nyitvatartási idejét a nagy érdeklődés miatt szeptember 15-ig meghosszabbítják. A rendezőbizottság kéri az iskolák vezetőit, hogy a csoportos látogatásokat a 331-714 telefonszámon előre jelentsék be és minden 25 tanulóhoz egy vezetőt biztosítsanak.

/Folyt.köv./

M P I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1954. szeptember 2.

6 óra 40 perc

/Hirek a fővárosból, folyt. / i Cs/Szné/Gy KC II

A dolgozók segítségével úttörő-
ház épül a X. kerületben

Kőbányán, a Körösi Csoma-uton úttörőházat létesítenek, amelyben a különböző szakköri helyiségek mellett zene- és könyvtár-terem, műhelyek, tanulószoba áll majd a fiatalok rendelkezésére. Az úttörőház építéséhez és felszereléséhez nagy segítséget nyújt a kerület lakossága. Így a többi között a víz-, gáz-csatorna és a központi fűtés szerelési munkálatait a kerület üzemei végzik. A társadalmi munka segítségével mintegy 200.000 forintot takaríthatnak meg az építkezésnél.

Kulturális hírek a Láng Gép-
gyárból

A Láng Gépgyár színját szócsoportja a "Nem magánügy" című vígjáték előadására készül. A darabot szeptember 18-án adják elő a gyár kulturtermében. - A gyárban dolgozók gyermekei részére balett-tanfolyamot indítanak szeptemberben. Ugy tervezik, hogy a tanfolyamon 40-en vehetnek részt. Eddig már 30-an jelentkeztek.

Fanszerekkel, könyvekkel, szemléltető eszközökkel segítik a VIII. kerület iskolái a szigetközi iskolákat

A VIII. kerületi iskolák értékes és hasznos iskolai eszközöket juttatnak el a szigetközieknek: mintegy négyezer szemléltető eszközt - köztük értékes ásványgyűjteményt - több száz szépirodalmi és tankönyvet, számos térképet, szekrényt és íróasztalt. A Vajda Péter-utcai általános fiúiskola tanulói elhatározták, hogy még szeptember hónapban műsoros estet rendeznek, amelynek teljes bevételét elküldik a Győr megyei tanács oktatási osztályának. A kerületi tanács oktatási osztálya többek között kályhát, a Szentkirályi-utcai általános iskola tanulói tankönyveken kívül labdát is küldenek a szigetközi gyerekeknek.
/MTI/

AZ IPARI TANULÓK EGÉSZSÉGVÉDELMI INTÉZETE FENNÍSZULT AZ ÚJ TÁJÉVRE

i CsE/No/Gy KC II 1954. szeptember 2.

Főbb mint két éve létesült az Ipari Tanulók Egészségvédelmi Intézete. Az intézet munkájának egyik jelentős eredménye, hogy a különböző szakmák tanulmányozása alapján pontos orvosi útmutatást dolgozott ki a szakmákban megkövetelt egészségügyi feltételekről. Ma már az ipari tanulók munkabeállításkor ezt az útmutatást használják. Jelenleg az új ipari tanulókat vizsgálják meg az intézetben. Minden tanulón gon-

dos röntgen-, laboratóriumi és egyéb szakorvosi vizsgálatot végeznek. Rövidesen országosra megkezdik a vándortanulók felvételével kapcsolatos orvosi vizsgálatokat. Ezeket a helyszínen végzik, deha a központi intézet orvosai is leutaznak, hogy segítsék a rendelők munkáját. - A felvétellel kapcsolatos orvosi vizsgálatok befejezése után rendszeres ellenőrző vizsgálatokat tartanak. Minden ipari tanulót évente kétszer megvizsgálják az orvosok.
/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1954 szeptember 2

11 óra 50 perc

ERDEY-GRUZ TIBOR OKTATÁSI MINISZTER R. DIABESZÉDE

I § Sr Hné KM

1954 szeptember 2

Az új tanév megnyitása alkalmából Erdey-Gruz Tibor oktatási miniszter csütörtökön reggel üdvözlő beszédet mondott a Kossuth-rádióban. Köszöntőjében a következőket mondta:

- Az új tanév kezdetén köszöntöm a tanulóiifjúságot, a tanítókat és tanárokat, köszöntöm a szülőket!

Egy évtizeddel ezelőtt szabeditotta fel a hős Szovjet Hadsereg hazánkat és tette lehetővé, hogy valóra váljunk az, amiért évszázadokon át hiába küzdötték népünk legjobbjai és hiába ontották véréüket. Sok évszázados szabadságharcaink célkitűzései valósultak meg, amikor leráztuk az idegen elnyomás igáját, s szabaddá tettük hazánkat. A heledő országok élvonalába küzdöttük magunkat, amikor a Pártunk vezette harcos munkásosztályt követve megszüntettük a kizsákmányolást és megkezdtük a szocializmus építését hazánkban.

A felszabadulás egyik nagy vívmánya a nyolcosztályos általános iskola, mely minden gyermeknek lehetővé teszi az általános műveltség alapjainak megszerzését, azé a műveltségét, mely régebben csak a kiváltságosoknak jutott osztályrészül. A középiskolákon és egyetemeken is sokszorosra nőtt a tanulók száma és a reakciós áltudományt minden iskolából kiszorította a haladó tudomány.

Kedves tanulóiifjúság! Tanítóitok és tanárokatok szeretettel fogadják ma a tantermekben, szülőitek és a többi felnőttek féltő gondjal kísérik és segítik munkátokat az iskolában. A ti munkátok a tanulás s ez hazánk felvirágoztatása szempontjából ugyanolyan fontos, mint bármely más munka. Vogyétek tehát komolyan a tanulást, igyekezzetek továbbjeviteni tanulmányi eredményeiteket. Ne felejtsetek el, hogy saját magatoknak is tanultok, mert csak úgy válhattok hasznos és megbecsült tagjaivá a társadalomnak, csak úgy találjátok meg boldogulástokat, ha alapos tudással, szilárd ismeretekkel, jól begyakorolt készségekkel léptek ki az iskolából az életbe.

*

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1954 szeptember 2

14

óra 50

perc

/Erdey-Gruz Tiber....1.folyt/ i § Sr Hné KM

Fordítsatok nagy gondot az olvasás, a helyesírás és szép beszéd, valamint a jó számolás elsajátítására, mert ez minden más tudásnak az alapja. Tanuljatok szeretettel a történelmet, az irodalmat és a többi tantárgyat, olvassatok minél többet hazánk életéről, a haladásban élenjáró Szovjetunió életéről és a többi népekről.

Tegyétek magatokévá a kommunista erkölcsöt, amit nevelőitek oltanak belétek. Sajátítsátok el a fegyelmezett magatartást, a művelt viselkedést, a helytállást a tanulásban még akkor is, ha az nehéz. Saját magatokat becsülitek meg, ha az iskolán kívül is úgy viselkedtek, ahogy azt az iskolában és a szülőktől tanultátok. Ezért ne csak a tanító szeme, hanem főleg saját lelkiismeretük örködjék művelt és fegyelmezett magatartástek felett.

Kedves tanítók és tanárok! Népünk jövőjének, reményiségének kialakítása van a ti kezetekben. Végezzétek az oktató-nevelő munkát továbbra is olyan lelkesedéssel és odaadással, mint eddig tettétek. Javítsátok tovább az oktatás tartalmát és módszereit, csoréljétek ki egymás között jó tapasztalataitokat, segítsétek át a fiatalokat a kezdő nehézségekben. Különösen nagy gonddal tökéletesítsétek az erkölcsi nevelést, és munkátokat a marxista pedagógia szellemében végezzétek. Egy percre se feledjétek, hogy az iskola az életre nevel, ezért az eddiginél nagyobb mértékben ismertessétek a tudomány alapjainak a tanítási folyamatokban való alkalmazását, igyekezzétek megértetni tanítványaitokkal az ipari és mezőgazdasági folyamatok alapelveit és megszerettetni velük a termelő munkát.

Segítsétek államunknak az oktatás fejlesztésében. Addig is, míg mindenütt megfelelő nagy és korszerű iskolák épülnek, aknazzátok ki minden lehetőséget a tanítás megjavítására. Mozgósítsátok a szülőket, a tömegszervezeteket, az üzemeket az iskola segítségére, de mozgósítsátok magát a tanulói ifjúságot is az iskola fejlesztésére és szépítésére. A szakkörök, uttörő és DISZ-szervezetek kitűnő lehetőséget nyújtanak mélyenszántó nevelő és jellemalakító tevékenységnek az iskolai munka segítségével való összekapcsolására.

/folyt.köv./

B 12. kiadás

1954 szeptember 2

11 óra 55 perc

/Erdőy-Gruz Tibor....2.folyt/ i § Sr Hné KM

- Kedves szülők! Amikor meg elküldöttétek gyermekeiteket az iskolába, ne higgyétek azt, hogy ezzel a szülői ház felelőssége a gyermek nevelésében kimerült. Az iskola nevelő munkája csak akkor járhat sikerrel, ha keröltve halad vele a szülői nevelés. Legyetek meggyőződve, hogy tanítóink és tanároink a legjobbat akarják gyermekeiteknek és támogassatok őket fáradozásaikban. Keressétek fel a tanítókat, tanárokat, s beszéljétek meg velünk a nevelés legfontosabb kérdéseit, fogadjatok meg tanácsikat, ha nehézségeitek vannak gyermeitekkel kapcsolatban.

- Nagymértékben előmozdítjátok az iskola nevelő hatását, ha hozzájárultok az iskola szépítéséhez, hiányosságainak pótlásához. Ha látják a gyermekek, hogy a szülők dolgoznak az iskoláért, áldozatot hoznak érte, sőt ők maguk is tevékenykednek érdekében, akkor jobban megszeretik, megvédik iskolájukat és ezen keresztül megtanulják a társadalmi tulajdon megbecsülését is, megtanulják, hogy ami a társadalomé, az az övék is, amit óvni és védeni kell.

- Kedves Barátain, ifjak és felnőttek! Kezdődjék meg az új tanév munkája. Kívánom, hogy fokozódó siker kísérje fáradozásaitokat, és az a tanév is nagy lépéssel járuljon hozzá a szocializmust építő hazánk felvirágozásához./MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1954 szeptember 2

12 óra 15 perc

MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁS HIREI

i Vid R Hné Mi KM X

1954 szeptember 2

Utnak indítottak legjobb állataikat a Szolnok megyei dolgozó parasztek

A Szolnok megyei dolgozó parasztek számos kiváló tenyészállattal vesznek részt az őszi Mezőgazdasági Kiállításon. Számos kísérleti és állami gazdaság, termelőszövetkezet, szardán utnak indította kiállításra szánt állatait. Ugy számítják, hogy a hét végére valamennyi jószág megérkezik a kiállítás színhelyére.

Du

A látogatók szemelattára kelnek ki a kiscsirkék

A kiállítás baromfirészlőgében a látogatóknak bemutatják a gépi csirkekeltegetést. Az üvegfalú gépben a látogatók szemelattára kelnek meg a kiscsibék, amelyeket az érdeklődők mindjárt meg is vásárolhatnak.

Du

Izzószálas juhnyírás a kiállításon

A kiállításon felépítik a herceghalmi állami gazdaság juhfejlesztésének és nyíróhelyének pontos mását. Ez utóbbiban a kiállítás látogatóinak bemutatják az elektromos, izzószálas juhnyírást. Az eljárás lényege az, hogy a juh gyapját nem vágják, hanem hatvontos izzószállal felszerelt készülékkel leégetik.

MS

Híres boraink "seregszemléje" a borpavilonban

A kiállítás és vásár egyik érdekes részlegének igérezik a borpavilon. Az élelmiszeripari minisztérium kiállítási csarnokában gazdag anyag mutatja be, hogy korszerű feldolgozó telepeink milyen eljárásokkal és gépekkel állítják elő a bort. A csarnok közelében kis pavilonba gyűjtik össze híres szőlőtermő vidékeink legismertebb borait. Itt a látogatók valóban "izelítőt" kaphatnak a magyar borászatról.

Öt ember egésznapos munkáját végzi el tíz perc alatt a tuskéfuró-gép

A moosokkoleti erdőgazdaság a kiállításon bemutatja Csapay Jenő főmérnök ötletes újítását, a tuskéfurógépet./folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1954 szeptember 2

12 óra 20 perc

/Mezőgazdaságifolyt/ i Vid R Hné Mi KM X

A villanyerővel működő gép a tuskázás nehéz munkáját könnyíti meg. A géppel fűtlyukakat egyszerre lehet robbantósanyaggal megtölteni s a robbantás nemcsak kimeneli a földből a tuskát, hanem fel is aprítja. A gép tíz perc alatt öt ember egésznap munkáját végzi el./MTI/

A LASKODI "VOROSILOV" TERMELŐSZÖVETKEZET FIATALJAI BURGONYABETAKARITÁSI VERSENYRE HÍVTAK A MEGYE DISZ-SZERVEZETEIT

Vid R Hné Mi KM

1954 szeptember 2

Szabolcs megyében a laskodi "Vorosilov" tsz tagsága a tavasz folyamán öt hold burgonya megművelését bízta a szövetséget ifjúságára. A fiatalok mindvégig szorgalmasan dolgoztak a krumpeliföldön, amely holdanként 120-130 mázsa termést ígér.

A szövetség ifjúsága a burgonyabetakarítás első napján, augusztus 31-én burgonyabetakarítási és tárolási versenyre hívta a megye minden DISZ-szervezetét, ugyanakkor párosversenyre szólította a nyírmedai állami gazdaságot és a nyírvasvári "Vasvári Pál" termelőszövetkezetet. A laskodi fiatalok vállalták, hogy a tsz 35 hold burgonyáját öt nap alatt felassák./MTI/

A PÉCSVÁRADI TRAKTOROSOK NOVEMBER 7-RE BEFEJEZIK 1954. ÉVI TERVÜKET

Vid R Hné Mi KM

1954 szeptember 2

Baranya megyében a pécsváradi gépállomás traktoristái, munkagépkezelői tavaszi tervüket jelentősen túlszámnyelták, a nyári előirányzatnak azonban alig háromnegyedét teljesítették. Az őszi időnyiterv megkezdésekor ezért megfogadták: pótolják mulasztásukat és november 7-ig, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójáig befejezik 1954. évi tervüket.

A vállalás megvalósításához jelentős segítséget adnak a műszakiak. Eddig 30 traktor első járókerékének csapágyát szerelték át kúpos görgősről csuszósra, hogy a hegy-völgyes, nehéz terepen se dőljenek fel a nehéz gépek, ami korábban sokszor okozott gépállást, elmaradást. -- A gépállomás dolgozói augusztus utolsó napjaiban hozzakezdték az őszi szántáshoz, ígéretük valóra váltásához./MTI/

B 15. kiadás

1954 szeptember 2

12 óra 35 perc

A BUDAPESTI SZERSZÁMGÉPGYÁRBAN FELKÉSZÜLNEK A TÉLRE

i SzJ/Hc/Hné Szia KM 1954 szeptember 2

A Budapesti Szerszámgépgyárban lelkiismeretesen készülnek a téli nehézségek leküzdésére. A gyárudvaron tartott 300 tonna szenet 40 tonna porszénnel takarták le, így a fűtési idény megkezdéséig nem vesztik fűtési értékéből.

A nyáron kijavították a rossz állapotban lévő kéményeket. Szeptember végére befejezik a kályhák és radiátorok javítását. Sok koksztüzelésű kályhát alakítanak át szénttüzelésűre. A műhelyajtók elé ponyvakat akasztanak majd, hogy biztosíthassák az egyforma hőmérsékletet. A gyár edzőműhelyében - amely igen sok gázt fogyaszt - áttérnek az olajtüzelésre, tehát ez a negymennyiségű gáz a lakosság gázellátását javítja majd. A gyár kazánjeit jóminőségű szén égetésére tervezték, most aláfuvó berendezést szerelnék fel, hogy a gyengébb széneket is felhasználhassák.

A Budapesti Szerszámgépgyár munkájának értékét emeli, hogy, az olajtüzelésre való átállás kivételével, a téli felkészülés beruházásait saját erejükből végzik el./MTI/

CSÜTÖRTÖKÖN REGGEL FÉLEZER HOLDON KEZDTÉK MEG A LÁPTALAJ CSATORNÁZÁSÁT A KESZTHELYI KÍSÉRLETI GAZDASÁGBAN

i Vid Hné Ká. Mi KM 1954 szeptember 2

A Keszthelyi Közgazdasági Kísérleti Intézet gazdaságában csütörtökön reggel, egynillió forintos beruházási költséggel félezer holdnyi láptalaj csatornázását kezdték meg. Száz kubikos fogott hozzá a láptalaj szivócsatornáinak és aknáinak kásásához. Szeptemberben el is készülnek a csatornák, amelyek feladata, hogy a láptalaj felesleges vizét a főcsatornáig szállítsák. Szárazság esetén ezekből a csatornákból öntözik a lápterület alatt.

A szivócsatornákkal egyidőben építik az átvezető hidakat is. A nyolc-tíz méter hosszú hidakat fából készítik, mert az ilyen hosszúságú betonhidakat a láptalaj nem bírja el.
/MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1954 szeptember 2

11 óra 15 perc

AZ IBUSZ KÖZLI,

1 KL/HM/Hné KL KM

1954 szeptember 2

hogyan szeptember 4-én, szombaton hétfégi külön-
vonatot indít Fonyódra és Siófokra, részvételi díj oda-vissza:
27.30, illetve 20-80 forint. Szeptember 5-én, vasárnap ugyancsak
különvonatokat indít Fonyódra 27.30, Siófokra 20.80, Zebegénybe
8.80, Bakonyszentlászlóra / Porva-Gesznek/ 26.90 forint rész-
vételi díjjal. /MTI/

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

2 Hné KM

1954 szeptember 2

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 2-án,
csütörtökön délben:

A meleg idő tovább tart

Európa északi területeinek időjárását az Atlanti-
óceánról egymásután érkező ciklonok teszik változókonnyá, hűvös-
sé és sokfelé esőssé. Szárazföldünk déli és középső részein az
Afrika felől előnyomuló meleg levegő, valamint az erős napsütés
hatására tovább folytatódik a felfelegetés és napközben a Földközi-
tenger környékén többfelé 30-33 fokig emelkedett a hőmérséklet.

Hozánkban szerdán derült, száraz volt az idő. Nap-
közben a hőmérséklet általában 27-29 fokig emelkedett. Ma reggelre
Debrecenben 11, másutt 12-16 fokig hűlt le a levegő.

Budapestben szerdán a hőmérséklet napi középértéke
3.4 fokkal, a légnyomás napi középértéke 4.1 mm-rel magasabb
volt, mint a sokévi átlag.

Budapestben csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 26 fok,
a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, alig változik.

Várható időjárás péntek estig: kevés felhő, száraz
idő, mérsékelt légáramlás, a völgyekben hajnali köd, a meleg
idő tovább tart.

Várható hőmérsékleti értékek pénteken reggel: 12-15,
délben 28-31 fok között. /MTI/

D

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiedás

1954 szeptember 2

17 óra

perc

A KÖZÖS GAZDÁLKODÁS UTJÁN - 83 forint jut minden munkaegységre a kőteleki "Ezüstkalászi" -ban - 36 vagon kukoricát helyeznek el a most épülő górékban Bács megye termelőszövetkezetei - Négy nap alatt 69 belépő Szabolcs megyében

ő Vid Hné Ká Mi KM 1954 szeptember 2

Elhallgattak a cséplőgépek, magtárakban pihon a buza, csaknem mindenütt véget ért a nyári mezőgazdasági munka. Most már több idő jut számolgatásra, az eredmények összehasonlítására, jut idő a jól működő termelőszövetkezetek gazdálkodásának megtekintésére. A közös termelés iránt érdeklődő egyéni gazdák fel is használják ezt a lehetőséget. Szabolcs megyében szeptember 2-ig 1600 dolgozó paraszt 19 termelőszövetkezetet látogatott meg. A látogatások után négy nap alatt 69 egyénileg dolgozó paraszt választotta a közös gazdálkodás útját. Az ösztönzést a végső elhatározáshoz a szemmel látható, gazdag eredmények adták.

Megvalósult tervek a kőteleki "Ezüstkalászi" termelőszövetkezetben

Sorra megvalósítják terveiket a kőteleki "Ezüstkalászi" termelőszövetkezet tagjai. 34 haldon elkészült az új rizstelep, megnövelték állattalományukat, pontos terv szerint művelték szántóföldjeiket. Minden tag ismerte a célt, amely felé törekedtek: szilárd gazdaság, magas jövedelem. Most közvetlenül a cél előtt állnak. A tagok jövedelme szerényen számítva munkaegységenként 83 forint lesz s minden munkaegységükre 28 forint készpénzt kapnak. A jövedelemhez legeredményesebben a sertés gondozók járultak hozzá. Kocánként 10,5-ös fialási átlagot értek el s így a tervezettnél jóval többet, 42.000 forintot kaptak a malackért. A tsz hizlalási szerződést is kötött 30 sertésre. A hizék gondozói 150-160 kilós súlyban adták át az állatokat. Huszat már elszállítottak, amiért 60.000 forintot kaptak.

200.000 forintos jövedelem dohányból a hevesvezekényi "Béke" tsz-ben

A hevesvezekényi "Béke" termelőszövetkezet tagjai mesterei a dohánytermelésnek. A hatalmasra nőtt növényeket az egész környék megismeri. A másfél méter magas szárazon nem ritka a 80-90 centiméter hosszú, fél méter széles levél.

K

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1954 szeptember 2

15 óra — perc

/A közös gazdálkodás útján...1.folyt/ ö Vid Hné Ká Mi K.

A szövetkezetiek Lévai Péter és Turó György dohánykertészek irányításával már törlik az érett dohányleveleket és az első holdak termése már felfüszve szárad a pajtában. Egy-egy holdról 11-12 mázsás termést takarítanak be s így a 12 hold dohány az idén több mint 200.000 forint jövedelmet hoz a szövetkezetieknek.

Nagyarányu építkezések Bács megye termelőszövetkezeteiben

Bács megye termelőszövetkezeteinek nagyrésze az idén új, korszerű épületekkel erősíti gazdaságát. Ez év első felében 190 vagon gabona tárolására épültek új magtárak és 30 vagon kukorica befogadására górék. A betakarításig még további 36 vagon kukoricát helyeznek el a most épülő górékban.

A nyári hónapok alatt csaknem 4000 szarvasmarha, sertés, juh és mintegy 18.000 baromfi számára növelték az épületek férőhelyeit. A termelőszövetkezetek az ősz folyamán még 1830 szarvasmarhát, 3280 sertést, 1650 juhot és majdnem 11.000 baromfit helyeznek el a most épülő új, korszerű istállókban, szállásokban.

Az új tehénistallók közelében építik legtöbb helyen a silót is, hogy lerövidítsék a takarmányszállítás útját.

Uj termelőszövetkezet Nagybaracsán

Nagybaracska három termelőszövetkezete mellé most egy újabb sorakozik. Tíz család 280 hold földön, "Dózsa" néven új termelőszövetkezetet alakított. A "Dózsa" alapítói és szervezői Jagicza Lajos négyholdas és Sümegi Mihály hatholdas dolgozó parasztok voltak, akikhez elsőnek csatlakozott Karaszi Ferenc és Rókus Ferenc középparaszt. Nagybaracska új termelőszövetkezetében már meg is kezdték a közös munkát, hordják a trágyát.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1954 szeptember 2

/Jára D/ peró

/A közös gazdálkodás útján....2.folyt/ ö Vid Hné K. Mi K.

Vid X

Idős Paksi Sándor követte fiát, belépett a cserebökényi "Potófi" tsz-be

Paksi Sándor cserebökényi négyholdas dolgozó paraszt idősebbik fia már öt éve tagja a helybeli "Potófi" termelőszövetkezetnek. Azóta vetélkedik egymással az apja és fia. Eleinte a fiatal Paksi nem sokkal keresett többet a tsz-ben, mint amennyit apja, igaz, hogy neki a kisebbik fia is segített. Most aztán ifjú Paksi Sándor kerékedett felül. Az idén 400 munkaesegysége után csak készpénzelőlegként több mint 6000 forintot kapott. Haztaji gazdasága is jól jövedelmezett. Kerészetéből tehén, kerékpárt és rádiót vásárolt magának. A szövetkezetben most osztják a gabonaelőleget. 15 mázsa búzát, nyolc mázsa árpát kap előlegbe, s ezen felül - a rizsaratás befejeztével - még nyolc mázsa hántolt rizst.

Az apja jövedelme még felét sem érte el ennek. Ez az összehasonlítás megejtette az ösztönzést a végső elhatározáshoz. Idős Paksi Sándor belép a közösbe és fia munkaesepetébe kéri felvételét. Vele együtt kisebbik fia is aláírta a belépési nyilatkozatot. /MTI/

GAZDAG TERMÉSRE SZÁMITANAK TOKAJ-HEGYALJÁN

Vid X Hné Mi K.

1954 szeptember 2

A világhírű tokajhegyaljai domboldalakon a késő nyári napfény már érleli a dus szőlőfürtöket. Az ország e vidékén kezdődik legkésőbb a szüret - de az izos, zamatos tokaji bor termelői már gondosan készülnek a nagy munkára.

A zord tél és az esős tavasz ellenére, amely megviselte a szőlőket - Tokaj-hegyalján, a szorgalmas, gondos munka nyomán, - főleg az állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben - gazdag bortelesre számítanak. A satoraljaiújholyi "Vörös Csillag" termelőszövetkezet például holdankint 30-35 hektoliteres minőségileg is kiváló, a tokajhegyaljai borgegalmi vállalat pedig Olaszliszván harminc hektoliteres termésre számít.

/... folyt.köv./

D

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiedás

1954 szeptember 2

15 óra 30 perc

/Gazdag termésre....folyt/ Vid X R Hné Mi KM

A szőlőkre kedvezőtlen időjárás ellenére mutatkozó jó termés nagyrészt a kormány fokozottabb támogatásának eredménye. Tokajhegyalján az idén például nyolcvan százalékkal több mütrágyát, kétszáz százalékkal több rézgálicot, háromszáz százalékkal több raffia kötőhánacsot és nagyobb mennyiségű szőlőkarát használtak fel, mint az elmúlt esztendőben. Igen jelentős segítséget kapott az ország leghíresebb bortermő vidéke a 22 új peronoszpórejelző állomástól és az idén létesített mezőzombori növényvédelmi állomástól is./MTI/

SZEPTEMBER 7-ÉN ÉS 8-ÁN A VASIPAR ÜZEMI BIZOTTSÁGI ELNÖKEI ORSZÁGOS ÉRTEKEZLETET TARTANAK

i TB/B/Hné Szia KM 1954 szeptember 2

Szeptember 7-én és 8-án a Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezetének székházában 8.30 órai kezdettel az ország vasiipari üzemének üzemi bizottsági elnökei országos értekezletet tartanak. Az üzemi bizottsági elnökök megbeszélik a tanácsválasztással, a termelés kérdéseivel, a télre való felkészüléssel kapcsolatos teendőiket. Szőnyi Miklós, a vasas szakszervezet elnöke tart beszámolót az országos értekezleten. /MTI/

RENDELET A VADASZATI IDÉNYRŐL ÉS A TILALMI IDŐK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL

k FM Ká/Szné Mi KM 1954 szeptember 2

A földművelésügyi miniszter rendeletben intézkedett a vadászati idényről és megállapította a tilalmi időket. A rendelet értelmében egész évben szabad vadászni rékára, borzra, vadmacskára, görényre, menyétre, hermelinre, hörcsögre, ürge, ürögi nyulra, sündisznóra, kőborkutyára és macskára, vidrára, pészmapocokra, verébre, dolmányos varjúra, szarkára, szajkóra, galambbázhéjára, berna réti héjára, kékes réti héjára, karvalyra, barna kányára, sarki buvárra, északi buvárra, helestevéknél szarcsára és szürke gémre, nagy vadászterületeken pedig veddisznóra. /folyt.köv./

Q

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1954 szeptember 2

15 óra 35 perc

/Rendelet a vadászati idényről.....folyt/ k FM Ká/Szné Mi KM

Nyulra november 1-től január 15-ig, fácánkekesra október 15-től december 31-ig, harisra, gerlére, vadgalambra augusztus 1-től december 1-ig, erdei szalonkára szeptember 1-től április 30-ig, récére - a kékcőrű récét kivéve - továbbá szürsára, sárszalankára július 15-től március 30-ig /rizstelepeken a rizstornelés egésze alatt./, vetési ludra szeptember 1-től április 15-ig, vötsi varjura augusztus 15-től március 15-ig, seregélyre szőlőkben és gyümölcsösökben augusztus 15-től november 15-ig lehet vadászni.

A megállapított korlátozásokat figyelembevéve, fogolyra Békés, Bács, Csongrád, Hajdu, Heves és Pest megyében a megyei tanács vb mezőgazdasági osztálya engedélyével szeptember 15-től november 1-ig szabad vadászni. Bizonyos korlátozással lehet vadászni a szarvasbikát szeptember 1-től december 31-ig, a szarvastehenet szeptember 1-től január 31-ig, az őzbakot május 1-től szeptember 30-ig és az őzsutát szeptember 1-től december 31-ig.

A rendelet kimondja, hogy tilos hajtókkal hasznosvadra vadászni. Tilos a vadak fiait elfogni, elpusztítani, a madarakat fészkelésükben megzavarni, vagy tojásaikat, fiókáikat elszedni. Ez a tilalom nem vonatkozik azokra az állatokra, amelyekre egész évben szabad vadászni.

A vadászok, továbbá a vadászbrigádok és a vadásztársaságok vadászmeisterai, valamint az állami kezelésben lévő vadászterületek vezetői lőjegyzéket kötelesek vezetni a lelőtt vadakról.

A rendelet ezután a büntető rendszabályokkal foglalkozik. Eszerint, - amennyiben a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik - aki a rendelkezéseket megszegi vagy kijátszva kihágást követ el és 2000 forintig terjedhető pénzbüntetéssel büntetik./MTI/

S

B 22. kiadás

1954. szeptember 2.

15 óra 35 perc

JUTALMAT KAPNAK AZ ŐSZI VERSENYBEN LEGJOBB EREDMÉNYT ELÉRŐ ÁLLAMI GAZDASÁGI DOLGOZÓK

i Kö/He/Gy MI KM 1954. szeptember 2.

Az állami gazdaságok dolgozói a pártkongresszus, valamint az Alkotmány ünnepének tiszteletére indított széleskörű munkaversenyt továbbfejlesztve versenyeznek az őszi munkák minél jobb végrehajtásában. Az előttük álló legfontosabb feladatok: a télre való felkészülés, az őszi betakarítás, az őszi vetések és tavasziak takjelőkészítése a talaj állapotának megfelelő legjobb agrotechnikával. Az állami gazdaságok főigazgatósága és a MEDOSZ most megjelent együttes utasítása értelmében az állami gazdaságok őszi versenyében legjobb eredményt elérő gazdaságokat és gazdasági dolgozókat jutalomban részesítik. A versenyben legjobb eredményt elérő öt állami gazdaság 30.000-10.000 forint, egy-egy termelési igazgatóság legjobb gazdasága pedig 8000-8000 forint jutalmat kap. Az őszi versenyben legjobb eredményt elérő öt vezető agronómus, öt vezető állattenyésztő és öt gépcsoportvezető 3000-1000, három vezető kertész 3000-2000, hat traktorospár 4000-2000, öt növénytermesztési brigádvezető 2500-900, három kertészeti brigádvezető 2500-1700, három baromfitenyésztő 2000-1000 és három fejőgulyás ugyancsak 2000-1000 forint jutalomban részesül. /MTI/

MEGKEZDÖTT A TANÍTÁS

t Sr/Szné/Gy KC KM 1954. szeptember 2.

Csütörtökön reggel a főváros általános és középiskoláiban megkezdődött a tanítás.

A Jász-utcai általános iskolában

sok virág jutott az első osztályok tanítónénijeinek. Az óra még nem ütötte el a nyolcát, amikor a fiúk és a lányok már megtöltötték az előcsarnokot, az ugynevezett zsibongót. A kicsinyek, akik ezen a napon léptek át másodizben az iskola kapuját, szüleikkel együtt várták, hogy elhallgasson a rádió szünétjele. Megkezdte köszöntőbeszédét Erdey-Gruz Tibor oktatásiügyi miniszter. Csendben, figyelemmel követték a szorgalmas tanulásra, jó magaviseletre buzdító szavait.

A miniszter beszéde után az osztályfőnökök vezetésével a tantermekbe mentek a gyermekek s megkezdték rendszeres munkájukat.

A csopeli Jedlik Ányos gimnázium

nagy tornatermében 18 osztály több mint félezer tanulója hallgatta érdeklődéssel a miniszter beszédét.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1954. szeptember 2.

15 óra 50 perc

/Megkezdődött a tamítás, folyt./ t Sr/Szné/Gy KC KM

Utána az igazgató emlékeztette a gimnázium régi növendékeit, akik már három éve tanulnak, az elmúlt években tanúsított szorgalmukra, fegyelmükre, amellyel jó hírnevet szereztek az iskolának. Kérte őket, őrizzék meg a gimnáziumnak ezt a hagyományát. A nagyok körülfojták elsőéves új barátaikat, bekisérték őket a tantermekbe. Néhány pillanat múlva megkezdődött a munka a csepeli Jedlik Ányos gimnáziumban, hogy valóra váltsák jelmondatukat: "Előre az 1954-55-ös tanév sikeréért."/MTI/

130 SZEMÉLYES ÉTTEREM NYILT KAZINCBARCIKÁN

i Vid Vg/Pr/Gy Szia KM 1954. szeptember 2.
Kazincbarcika, Borsod megye legifjabb szocialista városa új létesítménnyel gazdagodott. Szerdán este ünnepélyesen átadták a kőépületben berendezett 130 személyes éttermet. Az espressóval is ellátott étteremavatásán megjelentek a belkereskedelmi minisztérium és a megyei tanács képviselői is./MTI/

CSÜTÖRKÖKIG NEGYVEN VAGON ŐSZIÁRPA VETŐMAG ÉRKELT VESZPRÉM MEGYÉBE

i Vid Ká Gy Mi KM 1954. szeptember 2.
A Győr-Sopron és a Komárom megyei állami gazdaságokból csütörtökig negyven vagon másodfoku szaporítású ősziárpa vetőmag érkezett Veszprém megyébe.

Kerta termelőségvetkezeti községben a "Vörös Csillag" tsz és a község még egyénileg dolgozó parasztjai már átvették az első szállítmányt. A szövetkezetek és a gazdák örömmel cserélik ki állami vetőmaggal saját, gyengébb minőségű árpájukat, mert a másodfoku szaporítású 1-2 mázsával magasabb termést ad.

Az árpavetőmagon kívül Veszprém megye termelőségvetkezeti és dolgozó parasztjai részére az elkövetkező napokban még több mint 100 vagon rozs és búzavetőmag érkezik./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1954 szeptember 2

15 óra 55 perc

MEGKEZDÖDÖTT A BAROMFIÁLLOMÁNY KÖTELEZŐ OLTÁSA A BAROMFIPESTIS ELLEN

i Kő/F/Hné Mi KM 1954 szeptember 2
Szeptember 1-én megkezdődött az ország baromfiállománynak kötelező beoltása a baromfipestis ellen. Ezekkel az évenként megismétlődő oltásokkal az elmúlt években sikerült a baromfipestist gyakorlatilag ugyyszólván felszámolni. Minthogy a betegség több éven át csak szervényosan lépett fel, az állattartók egy része tévesen úgy gondolta, hogy most már oltás nélkül sem kell félni a fertőzéstől. A múlt évben több egyéni baromfitulajdonos részint teljesen indokolatlan aggodalomból, részint hanyagságból, elvonta állatát a kötelező oltás elől. Ennek az lett a következménye, hogy az idén újból felütötte a fejét a betegség.

Az állami állatorvosok brigádokat szerveztek, amelyek községről-községre járva oltják az állatokat. Az oltóbrigádokra különösen nagy munka vár az idén, mert a tavalyi, mintegy 16.5 millió baromfival szemben - a baromfiállomány örvendetes megnövekedése következtében - több mint 25 millió baromfit kell kezelniük. Munkájuk azonban csak akkor lesz igazán eredményes és akkor járul hozzá sikeresen a szépen megnövekedett baromfiállomány veszteségmentes fenntartásához, ha egyrészt az állattartók rajta lesznek, hogy minden megfelelő kort elért baromfit beoltsanak, másrészt, ha mind az állattartók, mind az illetékes szervek az oltástól függetlenül is a legnagyobb gondossággal megtartják az állat egészségügyi rendszabályokat. Ilyen feltételek mellett néhány év alatt teljesen meg lehet szüntetni hazánkban a baromfipestis veszélyét.
/MTI/

TÖBBERMELÉSSSEL KEZDTÉK SZEPTEMBERI MUNKÁJUKAT A DIÓSGYŐRI MÁRTIN-SZOK

i Vid Vg/Tr/Hné Szia KM 1954 szeptember 2
Diósgyőri martinuszok augusztusban tovább növelték adósságukat. Szeptember első reggelén röpgyűlésen határozták el, hogy véget vetnek az elmaradásnak, és gondosabb technológiával, jobb munkaszervezéssel telteljesítik napi terveiket.

Már a délelőtti műszakon szép eredmények születtek. Az I-es kemencénél Szabó András olvasztár brigádja 113.8, a IV-es kemencénél Földesi Lajos brigádja 122 százalékra teljesítette előirányzatát.
/folyt.köv./

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1954 szeptember 2

16 óra 15 perc

/Többtermeléssel...folyt/ i Vid Vg/Tr/Hné Szia KM

Délután mindkét brigádot megelőzte a Konez-brigád, amely tervon felül 31 tonna acélt gyártott.

A díósgyőri Martin acélműben szeptember 1-én megtört a jég: az üzem kollektívája 102.1 százalékra teljesítette napi tervét. /MTI/

OKTÓBER 31-ÉN ÁTADJÁK A ZALAEGERSZEGI KÓRHÁZAT

i Vid Vg/Tr/Hné KL KM 1954 szeptember 2

A több mint ötmillió forintos beruházással épülő zalaegerszegi csecsemőkórház és szülőotthon építése meggyorsult az utóbbi napokban. A 72/4 építőipari vállalat dolgozói megígérték, hogy a november 30-i határidő helyett október 31-én átadják az új kórházat. Az építők a belső vakoló munkáknál sikerrel használják a Sztálinvárosból hozott új vakológépet, a külső vakoláshoz pedig felvonóval szállítják a habarcsot az emeletre. A felvonógép kezelője, Török Irén diszista vállalta, hogy a habarcsszállítási munka során 56 munkanapot takarít meg. /MTI/

NAGY VÁLASZTÉKBAN, JOBB MINŐSÉGBEN KÉSZÜLNEK A GYŐRI KESZTYŰK

i Vid Vg/Tr/Hné KL KM 1954 szeptember 2

A "Hellas" védjegyű kötöttkesztyűk a múltban is népszerűek voltak. A védjegy megváltozott, s a kesztyűkön a "Győri Kötöttkesztyűgyár" felirat olvasható. A gyár állandóan javítja készítményei minőségét és növeli a választékot. A tavalyi kétféle szín helyett az idén már 16-féle színben készülnek a különböző mintájú kesztyűk. A női divatkesztyűket tízféle színárnyalatban gyártják. Készül egyujjas női és gyermekkesztyű is négyféle színben. A svédmintás női kesztyűk kötését a második félévben kezdték meg a gyár dolgozói, s havonta 500 pár kerül az üzletbe. A gyermekkesztyűk minőségét azzal javítják, hogy vastagabb szálból készítik és nagyobb gondot fordítanak az ujjvégek elhorgolására.

A Győri Kötöttkesztyűgyár augusztusban 700 pár kesztyűt gyártott tervon felül. /MTI/

TL

M F I B E I F Ö L D I H I R L E K

B 26. kiadás

1954. szeptember 2.

16 óra 40 perc

AZ ÓZDI, A KÖZÉPDUNÁNTULI ÉS A KOMLÓI Bányászok is csatlakoztak a CSCINOKIAK KEZDEMÉNYEZÉSÉHEZ

6 Vid Hbj/Szné/Gy KI KM X 1954. szeptember 2.

Ó z d

A Dorogi Szénbányászati Tröszt csolnoki II-es aknájának bányászai "Tervünk telteljesítésével viszonzzuk a megbecsülést, a hűségjutalmat" jelszóval indított kezdeményezése nagy visszhangra talált az ország valamennyi szénmedencéjében.

Az Ózdi Szénbányászati Tröszt üzemében röpgyűléseken vitatták meg a bányászok, hogyan tudnak több, olcsóbb szenet termelni. A tröszt élüzemmel kitüntetett farkaslyuki bányüzemében a röpgyűlésen részvevő bányászok örömmel vették tudomásul, hogy eddig esodékes évi tervükön felül már 16.355 tonna szenet küldtek felszínre. Igéretet tettek, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójáig terven felül újabb ezer tonna szenet termelnek. A királdi bányüzem Béke-tárójában, valamint a Szabadság és a Mocsolyás aknáiban a DISz-brigádok tettek elsőnek lelkes felajánlásokat. A Béke-táró frontfej-téseken dolgozó három brigád minden tagja naponta terven felül termelt egy csillo szénnel segíti a bányászat elmaradásának behozását. A putnoki bányászok a második negyedévben 170.4 tonna szénnel maradtak adóssok. Megígérték, hogy ezt az adósságot november 7-ig letörlesztik és egy százalékkal csökkentik a kitermelt szén önköltségét.

K ö z é p d u n á n t u l

A Középdunántuli Szénbányászati Tröszt-höz tartozó ajkai bányák dolgozói is megvitatták a csolnokiak felhívását s röpgyűléstükről levelet küldtek a kezdeményezés olimitóihoz.

- Annak ellenére, hogy vállalatunk az éves terv szeptember 1-ig esodékes részén felül már több mint 20.000 tonna szenet termelt, fokozni kell munkánkat. Fokozni kell azért, hogy letörlesszük azt az adósságot, amelyből a középdunántuli bányászokat mintegy 65.000 tonna terheli. Megfogadjuk, hogy mi is tervünk telteljesítésével viszonzjuk a hűségjutalmat. Felhívásotokhoz csatlakozunk és szeptemberben 2100 tonna szenet bányászunk. November 7-ig további 2916 tonnát, az év végéig pedig újabb 4304 tonnát. Ezévbén mintegy 30.000 tonna terven felül kitermelt szénnel viszonzzuk a párt és a kormány megbecsülését, a hűségjutalmat, és segítünk az egész magyar szénbányászat, s közte a középdunántuli bányászok adósságának letörlesztésében.

/Folyt.köv./

R

B 27. kiadás 1954. szeptember 2.

17 óra - perc

/Az ózdi... folyt / ö Vid Hbj/Szné/Gy KL KM X

K o m l ó

A komlói tröszt eddig több mint 25.000 tonna szénrel adósa a népgazdaságnak, köztük a komlói Kossuth-akna III-as üzemének bányászai is augusztus 1-ig esedékes évi tervükhöz viszonyítva, mintegy 350 vagon szénrel voltak adóssai népgazdaságunknak. Ebből 123 vagonnal letörlesztettek az alkotmány napi és a bányásznapi versenyben. Csatlakoztak a csalnokiak versenyfelhívásához és megígérték, hogy szeptemberben 100 vagon szenet termelnek terven felül és november 7-ig teljesen törlesztik adósságukat. Meg is kezdték ígéretük valóra váltását, szeptember 1-én napi tervükön felül 24,4 tonna szenet szállítottak felszínre. /MTI/

ORSZÁGSZERTÉ TÖBBSZÁZ KISGYŰLÉSEN, AKTIVAÉRTEKEZLETTEN VITATJÁK MEG A TANÁCSTÖRVÉNYTERVEZETET - MEGKEZDŐDÖTT A TANÁCSTÖRVÉNYTERVEZETHÉZ ÉRKEZETT JAVASLATOK FELDOLGOZÁSA

Vid ö Li/B/Gy Li 1954. szeptember 2.

Dolgozó népünk országsszerte egyre nagyobb aktivitással vitatja meg az új tanács törvénytervezetet.

Szabolcs-Szatmár megyében

már 180 gyűlést tartottak, amelyeken többtízezer dolgozó paraszt mondott véleményt az új törvénytervezetről. A következő héten 200 helyen tartanak megbeszélést. Alaposan megvitatják a törvénytervezetet és a viták után a dolgozó parasztok a levelek százait küldik a pártbizottságokhoz, a járási, megyei tanácsokhoz, hogy továbbítsák azokat a Hazafias Népfront Országos Előkészítő Bizottságához.

Értékes javaslatok a veszprémi járási kisgyűléseken

A veszprémi járásban mintegy 80 falugyűlésen vitatják meg a tanács törvénytervezetet. Eddig már 38 gyűlést tartottak a falvakban. Az egészséges javaslatok egész sora hangzott el ezeken. A papkeszi ülésen sok munkás és dolgozó paraszt vett részt. Hegedüs György örömmel üdvözölte a törvénytervezetnek azt a pontját, amely szerint a tanácsnak joga lesz ellenőrizni a közvetlen felügyelete alá nem tartozó szervek munkáját is. Hegedüs György elmondotta, hogy a MÁVAUT például igen sok üzemi dolgozót szállít papkesziről munkahelyeire. Fontos lesz, hogy a községi tanács megfelelő lépésekkel elősegítse: pontosabban közlekedjenek az autóbuszok, mert így a községben lakó munkások időben juthatnak el munkahelyeikre.

/Folyt köv./

/Országszerte...1.folyt./ Vid ő Li/E/Cy Li

Tanácsstagok a vita sikeréért

Somogy megyében a tanácsstagok egyre aktívabban segítik a vita szélesedését. A kaposvári városi tanács tagjai eddig már több kisgyűlésen ismertették a törvénytervezetet, éventétől 45 tanácsstag vezeti a vitát a lakóterületeken. A megye községeiben is a tanácsstagok vezetik a vitát. Hegyberki községben már 200 dolgozó paraszt előtt ismertették a törvénytervezetet. Most kerületekre osztották fel a községet és minden kerületben alaposan megbeszéli a dolgozókkal a tervvel kapcsolatos problémákat.

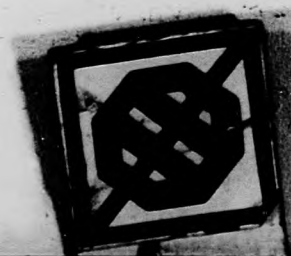
Ujkigyósi dolgozó parasztok is tanulmányozzák a törvénytervezetet

A Békés megyei ujkigyósi dolgozó parasztok is nagy érdeklődéssel tanulmányozzák a törvénytervezetet. Esténként felkeresik a falu legjobb gazdáit és ott beszélgetnek a tanácsok munkájáról, időszertü problémákról és a törvénytervezetről is. Hegedűs György 13 holdas ujkigyósi gazda portája előtt többször 10-12-en gyűlnek össze "tanyázgatásra". Hegedűs Györgyöt mindenki becsüli a faluban. Jó gazda, a becsületben is a legelső között van. Elmondja szomszédainak, milyen jelentős az új törvénytervezet. Úgy látom, hogy a mi kívánságainkat formálja meg az új tanács törvénytervezet. Elősegíti, hogy nálunk is jobb legyen a tanács munkája.

Pedagógusok ismertetik a törvénytervezetet

Pótkomlóson megkérték a pedagógusokat is, segítsék elő, hogy minden dolgozó alaposan megismerhesse az új tanács törvénytervezetet: kisgyűléseken is ismertessék azt a lakossággal. A pedagógusok örömmel vállalták a megisztelő megbízást és segítségükkel mintegy 20 kisgyűlést tartanak, hogy mindenki alaposan ismerje, mi van a tervzetben és elmondhassa arról a véleményét. Az első kisgyűléseken máris értékes javaslatok hangzottak el. Kartus István pótkomlósi dolgozó paraszt például javasolta, hogy a tanács munkájának megjavításáért az eddiginél jobban vonják be a tanácsok munkájába a gépállások legjobb dolgozóit is. Úgy nemcsak a tanácsok munkáját javítja meg, de szorosabbra fűzi a munkások és dolgozó parasztok kapcsolatát is. Elmondotta, hogy a legjobb értelmiségiek segítségét is igénybe kell venni a tanács munkájának továbbjavításáért.

/Folyt. köv./



/Országszerte...2.folyt. / Vid ő Li/B/Gy Li

Huszonöt Zala megyei község küldte már el javaslatát, észrevételeit a Népfront előkészítő bizottságához

Zala megyében is számos helyen vitatták meg a tanácstörvénytervezetet. Bacsivölgye dolgozó parasztjai vitauülésükön elhatározták, hogy a következő javasolják: "a tanács és a végrehajtóbizottság ellenőrizheti és beszámoltathatja azokat a szervezeteket, amelyek közreműködnek a lakosság gazdasági, szociális és kulturális szükségleteinek kielégítésében". Eddig a megye 25 községe küldött hasonló javaslatot és észrevételt a Hazafias Népfront Országos előkészítő Bizottságához,

/módosítást

A DISz-szervezetek az először szavazó fiatalokkal külön meg tárgyalják a tanácstörvénytervezetet

Zala megyében az MNDSz-szervezetek és a DISz-bizottságok elhatározták, hogy tájegységenként vitaelőadásokat rendeznek és ezeken alaposan megbeszélik a tervezetet a nőkkel és a fiatalokkal. A DISz alapszervezetek az üzemekben és falvakban külön ismeretterjesztő előadásokat szerveznek, ezeken különös gondot fordítanak arra, hogy a tanácsválasztáskor először szavazó fiatalokkal megismertessék az új tanácstörvénytervezetet.

A Komárom megyei MNDSz-asszonyok is számos javaslatot és észrevételt tettek már a tervezethez. Komárom városban 31 kisgyűlést tartanak az MNDSz-asszonyok és az ezeken elhangzó javaslatokat, problémákat a városi tanács végrehajtóbizottságához továbbítják.

A Győr-Sopron megyei tanács

azzal is elősegíti a vita eredményességét, hogy összeállított egy olyan nyomatványt, amelyből a dolgozók megismerhetik, mi a különbség a régi tanácstörvény és az új törvénytervezet között és amelyből láthatják, hogyan szabályozza az új törvénytervezet az állami szerveket, valamint a tanácstagok jogait és kötelezettségeit.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1954. szeptember 2. 17 óra 20 perc

A bányásznap tiszteletére elkészült a sujtólégbiztos, millszekundumos robbantógép mintapéldánya

i SL/HM/PE Szia Li 1954. szeptember 2.
a Különleges Villamos Gyűjtőberendezéseket Gyártó ksz
dolgozó Stróbl György sztahanovista főmérnök és Urbanek Ottó
elektroműszerész vezetésével kétéves kísérletek után a bányásznap
tiszteletére elkészítették a sujtólégbiztos millszekundumos rob-
bantógép mintapéldányát. Munkájuk eredménye igen nagyjelentőségű,
mert Magyarországon ez az első olyan gép, amelynek segítségével
sujtlégveszélyes bányákban is alkalmazni lehet a millszekundumos
robbantást.

Az új gép lényege, hogy a robbantást követő négy ezred-
másodpercen belül önműködően kikapcsolódik az áram. Abban a pilla-
natban tehát, amikor a szénfalból elötörhet a sujtólég, már nincs
villamosság. A kapcsoló szerkezetben keletkező villamosságok
sem okozhatnak külső robbanást, mert ha a készülékbe be is szivá-
rogna a metángáz, a belső robbanás nem tudja szétfeszíteni az
igen erős, 30 légköri nyomást is elbíró burkolatot.

A robbantógép másik nagy előnye, hogy igen könnyen száll-
lítható. Két részből áll, az áramfejlesztőből, amelynek súlya öt
kiló és a kapcsolószerkezetből, amely mindössze három és fél kilót
nyom. A külön áramfejlesztő azt is lehetővé teszi, hogy a robban-
tógépet elektromos hálózattal még nem rendelkező bányákban is fel-
használhatják.

A mintapéldány a laboratóriumi vizsgálatoknál jól bevált.
Most különleges szakbizottság vizsgálja meg és véleményük alapján
kezdik majd meg a sorozatgyártást. /MTI/

TIZENHAT ÉPÍTÉSI ENGEDÉLYT ADOTT KI A SZTÁLINVÁROSI TANÁCS

i vid Vg/He/PE Szia KM 1954. szeptember 2.
Sztálinváros óvárosának, Dunapentelének rendezési terve
nemrégén készült el, s ennek alapján a sztálinvárosi tanács meg-
kezdte a családház építési engedélyek kiadását. A kérelmezők kö-
zül eddig tizenhatan kapták meg az engedélyt. Rövidesen további
ötven házhelyigénylés ügyében dönt a tanács. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1954. szeptember 2.

17 óra 20 perc

/Országszerte... 3. folyt./ ö Li/B /Gy Li

Cegléden a háziasszonyokkal is megvitatják az MNDSz-aktivák a tanácsstörvény-tervezetet

Cegléden az MNDSz-aktivák 10-20 háziasszonyt összehívnak, s elbeszélgetnek velük a tanács jelenlegi munkájáról, s megvitatják az új tanácsstörvény tervezetet.

Folyik a tanácsstörvény tervezetéhez érkezett javaslatok feldolgozása

A Hazafias Népfront Országos Előkészítő Bizottságához százával érkeznek a dolgozók levelei, amelyekben közlik javaslataikat, észrevételeiket az új tanácsstörvény tervezetével kapcsolatban. Nincs az országnak jóformán egyetlen olyan része, ahonnan ne érkezett volna már a törvénytervezettel kapcsolatos levél.

A javaslatok százait kiváló jogászokból és a tanácsmunka gyakorlati szakembereiből álló bizottságok bírálják el. Már eddig is számos munkás, dolgozó paraszt és értelmiségi javaslatát továbbították a törvényt szerkesztő bizottsághoz. A javaslatok fölött végső fokon az országgyűlés dönt. /MTI/

A MÁTRAI ÁSVÁNYBÁNYÁSZOK 305.000 FORINTTAL TELJESÍTETEK FÜL TERVEKET

i Vid Hbj/HM/Gy KI Li 1954. szeptember 2.

A bányásznapra az ásványbányászok is jó munkával készülnek. A Mátrai Ásványbánya Vállalat valamennyi üzeme párosversenyben küzd a több és jobb minőségű ásványok kitermeléséért. Augusztus 1-től szeptember 2-án reggelig a legjobb eredményt a nemi-i tüzállóagyagbánya dolgozói érték el, akik ezidő alatt 112,8 százalékra teljesítették terveiket. A bánya valamennyi üzeme túltejesítette jelölirányzatát s ennek eredménye, hogy a vállalat augusztus 1-től esütörtök reggelig terven felül 305.000 forint értékű ásványt adott a népgazdaságnak. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1954. szeptember 2. 18 óra — perc

FELUJITOTTÁK PÁROSVERSENYÜKET ÓZD ÉS DIÓSGYŐR KOHÁSZAI

i vid Vg/TI/PE KL Li 1954. szeptember 2.
Csütörtökön délelőtt az Ózdi Kohászati Üzemekben Ózd és Diósgyőr kohászainak képviselői új párosversenyszerveződést kötöttek az év hátralévő hónapjaira. Az új versenyfeladatok között a gazdaságos termelés megvalósítása áll az első helyen. Az acélművek dolgozói a munka tervszerűségének megjavításáért, a hengerészek pedig elsősorban az exportfeladatok maradéktalan teljesítéséért szállnak versenybe. A két vállalat képviselői elhatározták, hogy a nagyolvasztók versengésébe bevonják a sztálinvárosi kohászokat is.

A versenyszerveződés aláírását üzemlátogatás követte, amelynek során tapasztalataikat cserélték ki a régi vetélytársak. /MTI/

HRISZTO DASZKALOV BOLGÁR AKADÉMIKUS ELŐADÁSA

i Kó/He/PE Mi KM 1954. szeptember 2.
A Magyarországon tartózkodó Hriszto Daszkalov bolgár akadémikus pénteken délután 13 órakor a Magyar Tudományos Akadémia előadótermében előadást tart a heterózis zöldségnemestésről. /MTI/

ÖTVEN TAGU MEZŐGAZDASÁGI KÜLDÖTTSEG UTAZOTT A SZOVJETUNIÓBA AZ ÖSSZSZÖVETSÉGI MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁSRA

i Kó/E/PE Mi Li 1954. szeptember 2.
A szovjet kormány meghívására csütörtökön a magyar mezőgazdasági dolgozók ötven tagú küldöttsége egy hétre Moszkvába utazott a Szovjetunió Összszövetségi Mezőgazdasági Kiállításának megtekintésére. A küldöttséget Győri Mihály földművelésügyi miniszter-helyettes vezeti. A küldöttség tagjai: élenjáró termelőszövetkezetek elnökei és tagjai, gépállomások, állami gazdaságok legjobb dolgozói, a termelésben kiváló eredményt elért egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztek, kiváló szakemberek és a mezőgazdasági igazgatási szervek legjobb dolgozói. /MTI/

B 33. kiadás

1954. szeptember 2.

18 óra 30 perc

ANÉFIÓN VITÁTTÁK MEG AZ ÖNKÖLTSÉGCSÖKKENTÉS MÓDSZERÉIT A GYAPJUIPARBAN

t Sz/Pr/Gy KI Li 1954. szeptember 2.

Az Újpesti Gyapjuszövő kulturnázában csütörtökön önköltségsökkentési ankétot tartottak a gyapjuipar szakemberei.

Szávai István, a könnyűipari minisztérium gyapjuipari igazgatóságának főmérnöke beszámolt arról, hogy a pártkongresszus után a Hazai Fésűsfonó és Szövőgyár mozgalmat indított a közszükségletű cikkek olcsóbb előállításáért. A kezdeményezéshez több gyár csatlakozott. Az üzemek részletes intézkedési terv alapján dolgozták az önköltség csökkentéséért. Az intézkedések már a második negyedévben meghozták eredményüket, az előírt 3,2 százalékos helyett 5 százalékkal csökkent az önköltség a gyapjuiparban. További feladatokat kell azonban megoldani, hiszen vannak még olyan gyárak az iparágban belül, amelyek nem teljesítették önköltségcsökkentési tervüket.

Szávai István ezután részletesen ismertette, hogyan teremethetnek gazdaságosabban a gyapjuipari üzemek.

A vitában több gyár főmérnöke, tervosztályvezetője szólalt fel és mondtta el, hogy milyen intézkedéseket tettek a gyártási költségek csökkentéséért.

Tobisch Ferenc, a Hazai Fésűsfonó főmérnöke a műszakiak felelősségéről beszélt. Az önköltség csökkentéséért végzett munkát műszaki intézkedési tervek segítségével kell rendszerezni. A műszaki fejlesztésben pedig az egész gyárnak részt kell vennie. Így érték el, hogy üzemükben a minőség romlása nélkül, az előírt anyag-súlyok betartása mellett negyedév alatt 500.000 forintot takarítottak meg. Az intézkedések megvalósításában az egész műszaki kollektíva részt vett. Most újabb eredmények eléréséért dolgoznak. /MFI/

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 34. kiadás 1954. szeptember 2.

18 óra 40 perc

AZ ATHENAEUM NYOMDA DOLGOZÓI GYÜLÉSÉN VITÁLTÁK MEG A TANÁCSTÖRVÉNY TERVEZETÉT

t Zs/F/Gy KC II 1954. szeptember 2.

Csütörtökön délután az Athenaeum Nyomda dolgozói gyűlést tartottak, amelyen Grosics Imréné tanácsstag, a nyomda dolgozója ismertette az új tanács törvény-tervezetet a vállalati dolgozói előtt.

Az ismertetést élénk vita követte, amelynek során a dolgozók elmondották észrevételeiket, javaslatukat a törvénytervezetről.

Radnóti Áróly főmunkavezető helyeselte, hogy az új törvénytervezet nagyobb hatáskört biztosít a tanácsstagoknak. Elmondotta, hogy például a III. kerületi Kolosy-téren korábban Háztartási Bolt volt, ami megszűntettk. Helyén cukrászda nyílt. Így a környék lakói nem tudták háztartási cikkeiket a közelben beszerezni. Ezt többször elpanaszolták a kerületi tanácsstagoknak, azonban a kerületi tanács a tanácsstagok panaszára sem intézkedett. Radnóti Áróly javasolta, hogy a tanács törvénytervezete mondja ki: minden kerületi tanácsban a tanácsstagok munkaidő alatt rendszeresítsenek ügyeletet és szolgálatot. A kerület lakói kéréseikkel, panaszukkal az ügyeletes tanácsstagnak fordulhatnak, hogy ügyüket a lehető leggyorsabban intézzék el.

Pessolák Rudolf szedő szintén örömmel üdvözölte a tanácsok hatáskörének kiszélesítését, s javasolta, hogy a "Tanácsok lapja" a jövőben nagyobb példányszámban jelenjék meg. Ezt azért tartja szükségesnek, hogy a sok újonnan megválasztott tanácsstag és a lakosság részletesebben megismerje tanácsaink problémáit.

Mike Sándor párttitkár elmondotta, hogy sok üzemben és vállalatnál, így az Athenaeum Nyomdánál is a jól dolgozó tanácsstagok helytelenül - munkahelyükön még külön társadalmi munkával bízták meg. Javasolta, hogy az új tanács törvényben biztosítsák a tanácsstagok számára a jó munkájuk elvégzéséhez szükséges időt.

Végül a Nyomda dolgozói elhatározták, hogy a közeli napokban még alaposabban áttanulmányozzák a törvénytervezetet és termelői egységenként kisgyűléseket tartanak, amelyekon még részletesebben megbeszélik a törvénytervezetet és újabb javaslatukat eljuttatják a pártbizottsághoz. /M II/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1954. szeptember 2. 19 óra 40 perc

MAGYAR MŰVÉSZEK UTAZTAK A MONGOL NÉPKÖZTÁRSASÁGBA

k KKI KC/PE Li 1954. szeptember 2.
Vass Lajos, a Magyar Néphadsereg Vörös Csillag Erdemrenddel kitüntetett Művészegyüttesének karnagya és Molnár István a SzOT táncegyüttes koreográfusa az 1954. évi mongol-magyar kulturális munkaterv értelmében kétéhetes tanulmányutra a Mongol Népköztársaságba utazott. /MTI/

MEGÉRKEZETT AZ ELSŐ ÁLLATSZÁLLITMÁNY AZ ORSZÁGOS MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁSRA

FM MS/PE Li 1954. szeptember 2.
Csütörtökön megérkezett az első állatszállitmány az Országos Mezőgazdasági Kiállításra. Elsőnek a szentesi "Vörös Hajnal" termelészövetkezet négy szarvas tehénét kötötték be a tehénistállóba. Csütörtökön hatvan vagonban hozták fel állatokat Budapestre. Szeptember 5.-ig minden állat a helyén lesz. Az állatok bírálatára szeptember 7.-én és 8.-án kerül sor. A bíráló bizottságokban országos híri szakemberek mellett helyet foglalnak a termelészövetkezeti és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok legkiválóbbjai is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1954. szeptember 2.

2 óra 45 perc

Δ FŐVÁROSI OPERETTSZÍNHÁZ ÉVADNYITÓ ELŐADÁSA AZ ÁRVIZKÁROSULTAK JAVÁRA

t Sr/F/PE Li

1954. szeptember 2.

Δ Fővárosi Operettszínház csütörtökön este Kálmán Imre "Montmartrei ibolya" című operettjével nyitotta kapuit. A zsúfolási megtelt nézőtér előtt az előadás bevezetésével Hadics László színész elmondotta, hogy a "Montmartrei ibolya" eddig a kamaraelőadásokból adták elő, most - az eddigi sikerek után - a nagyszínpadon is bemutatják s a bevételt az árvizkárosultaknak juttatják.

Δ közönség a felvonások közben nagy tapsal fogadta a művészek - különösen Németh Marika, Juhász Pál, Keleti László, Szentesi Zoltán, Gyenes Magda, Dénes György, Homm Pál játékát s elismerő tapsal adóztak a darab rendezőinek, Szinetár Miklósnak és Balla Katalinnak. /MTI/

ÖT ÉVVEL EZELŐTT ALAKULT MEG SZEGEDEN AZ ELSŐ BÉKEBIZOTTSÁG

vid PE Li

1954. szeptember 2.

Szegeden a rókusai kerületben öt évvel ezelőtt alakult meg az első békebizottság. Csütörtök este ugyanazon a helyen, ahol fél évtizede az első békebeszélgetésre gyűltek össze a környék lakói, műsoros békeestet tartottak. Több mint százan jöttek össze a Puskás utcában, hogy megbeszéljék a békeharc elmúlt éveiben elért eredményeit, a berlini, genfi tanácskozások sikerét. Ipari munkások, dolgozó parasztok, háziasszonyok valamennyien üdvözölték a francia békeharcosok újabb sikereit. Ugyanakkor elítélően nyilatkoztak az amerikai kormány fasiszta intézkedéséről: az amerikai kommunista párt betiltásáról. Tiltakozásukat táviratban juttatják el az Országos Béketanácshoz. A béke gyűlésen a rókusai általános iskola uttorái adtak kulturális előadást, majd szabadtéri filmvetítés nyújtott szórakozást a résztvevőknek. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás 1954. szeptember 2. 21 óra 40 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

PE Li

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 2.-án,
csütörtökön este 21 órakor:

Tovább tart a száraz meleg idő

Európa déli és középső területei fölött az Afrika felől
érkező meleg levegő, valamint az erős napsütés hatására tovább me-
legszik az idő és a mai nap folyamán a Balkán félszigeten, vala-
mint Olaszországban többfelé 32-35 fokig emelkedett a hőmérséklet.

Hazánkban csütörtökön tulnyomórészt merült volt az ég,
nap közben a hőmérséklet általában 27-30, Mosonmagyaróvárott 31
fokig emelkedett.

Budapesten csütörtökön 31 órakor a hőmérséklet 22 C fok,
a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, gyengén emelkedő
irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: kavós felhő, száraz idő.
Mérsékelt légáramlás. A völgyekben hajnali köd. A meleg idő tovább
tart.

Várható hőmérsékleti értékek pénteken reggel 12-15,
délben 28-31 fok között.

A Duna vízállása csütörtökön reggel Budapestnél 312 cm.
/MTI/

V ó g e